

भारतीय भाषाएं परिषद – ग्वदलुप
இந்திய மொழிகள் கழகம் - குவாதலூப்

Guadeloupean Council For Indian Languages
Conseil Guadeloupéen Pour les Langues Indiennes



- Hindi - Tamoul - Sanskrit -
- Éducation aux Langues et Cultures de l'Inde -
- Anglais langue et culture de l'Inde -

Email : cgpli@orange.fr - Tel. 0590 690 35 22 60

Website : <http://www.cgpli.org/> - <https://www.youtube.com/c/WESTINDIANEWS>

Adresse : 53 Chemin-neuf - 97110 Pointe a pitre - Guadeloupe - French West Indies

**INVITATION**

Inscrivez-vous ! **Entrée libre et gratuite**

Rencontre / Découverte : Langues et cultures de l'Inde

தமிழ் **हिन्दी** **संस्कृतम्**
Tamil Hindi Sanskrit

Programme d'Éducation aux langues et cultures de l'Inde
(du CM1 à la Formation à l'adulte)

Anglais Langue et Culture de l'Inde

Samedi 03 sept. 2022 à 16h00, au CGPLI
(53 Chemin-Neuf, 97110 Pointe à Pitre)

Rencontre de présentation de langues indiennes et d'échanges ouverts à tous. Les parents et les personnes intéressés par notre programme d'Éducation aux langues et cultures de l'Inde, sont cordialement invités.

Conseil Guadeloupéen Pour les Langues Indiennes
Tel. 0690 35 22 60 - cgpli@orange.fr

Intitulé	RENCONTRE DE DÉCOUVERTE DES LANGUES DE L'INDE (sam. 03 sept 2022)
Public	Tous publics
Contenu	Introduction aux langues de l'Inde (Hindi, Sanskrit, Tamoul, Anglais (!)) Présentation (avec exemples video) du Hindi, du Tamoul et du Sanskrit Documentation et échange
Objectifs	Mieux informer les participants sur les langues de l'Inde, afin de leur faciliter un choix, éventuel, de langue à étudier.
Durée / date	2h / Samedi 03 septembre 2022 à 16h00

SOMMAIRE**DÉCOUVERTE**

- * Rencontre de découverte des langues de l'Inde *Page 02*

FORMATIONS

- * Répartition hebdomadaire des formations *Page 04*
- * Programme d'Éducation aux Langues et Cultures de l'Inde *Page 06*
- * Hindi Débutant *Page 08*
- * Hindi Certificate *Page 08*
- * Tamoul Débutant *Page 09*
- * Tamoul 2^{eme} Année *Page 09*
- * Sanskrit Débutant *Page 10*
- * Sanskrit Intermédiaire *Page 10*
- * Discover India Programme *Page 11*

SÉMINAIRES

- * Sanskrit, Hindi Tamoul *Page 11*

PROGRAMME LINGUISTIQUE & CULTUREL

- * Journée du Hindi *Page 12*
- * Dictée du CGPLI *Page 12*
- * Journée de la Langue Maternelle *Page 13*
- * Journée de la Non-violence *Page 13*
- * Fête du pongal *Page 14*
- * Nouvel An Tamoul *Page 14*
- * Anniversaire du CGPLI *Page 15*
- * Fête de la musique *Page 15*
- * Journée Mondiale du Sanskrit *Page 15*
- * Jour de la République (Inde) *Page 16*
- * Fête Nationale de l'Inde *Page 16*
- * Assemblée Générale du CGPLI *Page 16*
- * Voyage culturel / Guadeloupe Sanskritik Yatra *Page 16*
- * Soirées Sarasvati *Page 17*
- * CGPLI Saamaajik Klab (Hindi Club) *Page 17*
- * West India Magazine *Page 18*
- * West India News *Page 18*
- * *Voyage linguistique et culturel en Inde* *Page 18*

**DIVERS**

- * Programme Culturel : Récapitulatif *Page 19*
- * Le CGPLI : Présentation *Page 20*
- * Adhésion au CGPLI *Page 22*
- * Fiche d'inscription aux formations du CGPLI *Page 23*



RÉPARTITION HEBDOMADAIRE

HORAIRE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI
08h00 - 09h00				
09h00 - 10h00				
10h00 - 11h00				
11h00 - 12h00				
14h00 - 15h00			Education aux Langues et Cultures de l'Inde (du 14/09/2022 au 31 mai 2023) CE1 à Terminale +	
15h00 - 15h30				
15h30 - 16h00				
16h00 - 17h00				
17h00 - 18h00		Hindi Certificate (examen : mai 2023) 2e année de formation		
18h00 - 19h00			CGPLI Saamaajik Klab (du 05/09/2022 au 28 juin 2023) Club de Conversation en langue hindi	Sanskrit (du 13/09/2022 au 31 mai 2023) poursuite de la formation
19h00 - 20h00				



DAIRE DES FORMATIONS

JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		Hindi Certificate (examen : mai 2023) 2e année de formation
		Discover India Programme (Crash Course) (Sam. 1e juillet, 08h00 à 16h00)
	Tamoul 2e Année	Sanskrit (initiation) (Module 1 : 16/09 au 16/12/2022) (Module 2 : 06/01 au 31/03/2023) (Module 3 : 14/04 au 30/06/2023) Tous publics
	Tamoul Débutant	Hindi Débutant Module 1 : 16/09 au 16/12/2022 (Module 2 : 06/01 au 31/03/2023) (Module 3 : 14/04 au 30/06/2023)
Intermédiaire (du 22 au 27 juin 2023) Formation initiale (Visio)		

**PROGRAMME ÉDUCATIF****PROGRAMME D'ÉDUCATION AUX LANGUES ET CULTURES DE L'INDE**

Élèves du CE1 à la Terminale (année scolaire 2022-2023)

PRÉSENTATION DU PROGRAMME

Le Programme d'Éducation aux Langues et Cultures de l'Inde, proposé ici par le Conseil Guadeloupéen Pour les Langues Indiennes, est une approche éducative holistique, centrée sur les langues et cultures du Sous-continent indien et de ses diasporas. Nous considérons que les divers volets de la connaissance des langues, des cultures et de la civilisation indiennes doivent être considérés comme un tout, que l'apprenant devrait appréhender par une approche globale, contribuant à sa formation d'homme et de citoyen, dans toutes

ses dimensions : Historique, sociale, morale ...

Ce Programme Educatif, destiné, en priorité, aux élèves du premier degré aux classes terminales. Il vise à compléter l'enseignement reçu par ces apprenants, dans les écoles publiques ou privées, par un apport linguistique et culturel : civilisation du sous-continent indien et cultures de ses diasporas.



Nous proposons une ouverture sur le monde indien, dans toutes ses dimensions, mais il ne s'agit pas d'une éducation religieuse. Une certaine priorité sera accordée à la dimension linguistique. **Nous mettrons l'accent principalement sur le hindi**, l'une des langues les plus parlées dans le monde, **et le tamoul**, langue majoritaire des premiers immigrants indiens en Guadeloupe.

Niveaux et groupes d'étude

Niveau 1 (Écoles Primaires)

- **Groupe 1**
 - Cours élémentaire 1re année (CE1)
 - Cours élémentaire 2e année (CE2)
- **Groupe 2**
 - Cours moyen 1re année (CM1)
 - Cours moyen 2e année (CM2)

Niveau 2 (Collège)

- **Groupe 1**
 - Sixième
 - Cinquième
- **Groupe 2**
 - Quatrième
 - Troisième

Niveau 3 (Lycée+)

- **Groupe 1**
 - Seconde
 - Première
- **Groupe 2**
 - Terminale
 - Etudiant
 - Non-Scolaire

Durée/Période

Le Mercredi : du 14 septembre 2022 au 31 mai 2023
de 14h00 à 15h25 : du CE1 à la Cinquième
de 15h30 à 16h55 : de la Quatrième à la Terminale
(soit 40 heures, hors vacances scolaires)

Participation

Niveau 1 : 70 €
Niveau 2 : 80 €
Niveau 3 : 90 €

Inscription

<https://www.cgpli.org/>

**PROGRAMME D'ÉDUCATION AUX LANGUES ET CULTURES DE L'INDE****LANGUES**

Hindi/tamoul : Introduction, Civilité, éléments de conversation - Bases de l'alphabet - Approche culturelle. (niveau A1)

LITTÉRATURE

La littérature traditionnelle : Les épopées : Le Ramayana.

ETUDES SOCIALES

Géographie : Le sous-continent indien : présentation (se limiter à : Inde, Népal, Boutan, Pakistan, Bangladesh, Sri Lanka).

Histoire : Approche historique de l'Inde/Antilles (les grands événements qui ont contribué à construire l'Inde/Antilles d'aujourd'hui : Indépendance Day , Immigration Indienne, ... , Repères de l'histoire de l'Inde/Antilles : monuments, hommes : Taj Mahal, Aurélie, Sidam-barom (l'Inde Moghole, l'Inde anglaise, l'indépendance et après).

Enseignement moral et civique : Le respect d'autrui, respect de valeurs : liberté, égalité, solidarité, tolérance.

Education musicale

Education à l'écoute d'œuvres musicales indiennes - Approche de la musique classique indienne : les ragas, la musique carnatique.

Histoire des Arts

L'architecture dravidienne : la période des Pallavas. L'art Moghol.
... /

éléments du programme*Emploi du temps*

HORAIRE	Module : HINDI	Module : TAMOUL	Module : CULTURE
14h00 - 14h25	Cours élémentaire 1re année (CE1) Cours élémentaire 2e année (CE2)	Cours moyen 1re année (CM1) Cours moyen 2e année (CM2)	Sixième Cinquième
14h30 - 14h55	Sixième Cinquième	Cours élémentaire 1re année (CE1) Cours élémentaire 2e année (CE2)	Cours moyen 1re année (CM1) Cours moyen 2e année (CM2)
15h00 - 15h25	Cours moyen 1re année (CM1) Cours moyen 2e année (CM2)	Sixième Cinquième	Cours élémentaire 1re année (CE1) Cours élémentaire 2e année (CE2)
15h30 - 15h55	Quatrième Troisième	Seconde Première	Terminale Etudiant
16h00 - 16h25	Seconde Première	Terminale Etudiant	Quatrième Troisième
16h30 - 16h55	Terminale Etudiant Non-Scolaire	Quatrième Troisième	Seconde Première

**FORMATION****HINDI DÉBUTANT**

Niveau :	A1 du CECRL (Tous publics)
Manuel/Support :	Progression du Central Hindi Directorate (N/Delhi): « Hindi Certificate ». Documents photocopiés.
Objectifs principaux de la formation	
Langue : Acquérir les fondamentaux du Hindi	
1. <u>Compréhension Orale</u> :	
<ul style="list-style-type: none"> ◇ Comprendre des locuteurs parlant distinctement de sujets simples . 	
2. <u>Compréhension Écrite</u> :	
<ul style="list-style-type: none"> ◇ Lire toutes les lettres de l'alphabet devanagari ◇ Lire un texte simple, une courte histoire simple évoquant des événements passés, présents ou futurs. 	
3. <u>Production Orale</u> :	
<ul style="list-style-type: none"> ◇ Se présenter et présenter quelqu'un (nom, origine, famille, âge, etc.) ◇ Décrire son environnement immédiat (ville, maison, appartement) ◇ Parler des activités quotidiennes (faire des courses, aller au restaurant, se déplacer) 	
4. <u>Production Écrite</u> :	
<ul style="list-style-type: none"> ◇ Ecrire des informations sur sa personne et son environnement immédiat ◇ Exprimer de manière simple ses préférences personnelles et ses besoins 	
Approche culturelle	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Approche historique de l'Inde/Antilles (les grands événements qui ont contribué à construire l'Inde/Antilles d'aujourd'hui) 2. Dimensions indo-aryenne et dravidienne de l'Inde 3. Les langues indiennes en Guadeloupe et dans la Caraïbe 	
Évaluation	Evaluation continue : délivrance d'une attestation
Période	Le Vendredi de 15h30 à 17h00 / <i>Module 1 : 16/09 au 16/12/2022</i> (<i>Module 2 : 06/01 au 31/03/2023</i>) - (<i>Module 3 : 14/04 au 30/06/2023</i>)
Durée : 35 heures / Participation financière : 45€ par module	
Inscription	https://www.cgpi.org/ - <i>Nombre de places limité</i> (<i>arrêt des inscriptions dès que le quota d'étudiants atteint.</i>)

**HINDI CERTIFICATE**

Niveau :	B1 du CECRL (Public spécifique : Formation en cours)
Manuel/Support :	Progression du Central Hindi Directorate (N/Delhi) : « Hindi Certificate ». Documents photocopiés.
Objectif :	Préparation du HINDI CERTIFICATE Formation en partenariat avec le Central Hindi Directorate (New Delhi)
Évaluation	Evaluation continue : délivrance d'un certificat
Période de formation	Le mardi de 17h à 19h et le samedi de 09h00 à 11h00. Formation en cours. Examen : Mai 2023

**FORMATION****TAMOUL DÉBUTANT**

Niveau :	A1 du CECRL (Tous publics)
Manuel/Support :	Progression du manuel « Vanakkam », A. Murugaiyan. Documents photocopiés.
Objectifs principaux de la formation	
Langue : Acquérir les fondamentaux du Tamoul	
1. <u>Compréhension Orale</u> :	
◇ Comprendre des locuteurs parlant distinctement de sujets simples	
2. <u>Compréhension Écrite</u> :	
◇ Lire toutes les lettres de l'alphabet tamoul	
◇ Lire un texte simple, une courte histoire simple.	
3. <u>Production Orale</u> :	
◇ Se présenter et présenter quelqu'un (nom, origine, famille, âge, etc.)	
◇ Décrire son environnement immédiat (ville, maison, appartement)	
◇ Parler des activités quotidiennes (faire des courses, aller au restaurant, se déplacer)	
4. <u>Production Écrite</u> :	
◇ Ecrire des informations sur sa personne et son environnement immédiat	
◇ Exprimer de manière simple ses préférences personnelles et ses besoins.	
Approche culturelle	
1. Approche historique de l'Inde/Antilles (les grands événements qui ont contribué à construire l'Inde/Antilles d'aujourd'hui)	
2. Dimensions indo-aryenne et dravidienne de l'Inde	
3. Les langues indiennes en Guadeloupe et dans la Caraïbe	
Évaluation	Evaluation continue : délivrance d'une attestation
Période	Le Vendredi de 15h30 à 17h00 / <i>Module 1 : 16/09 au 16/12/2022</i> (<i>Module 2 : 06/01 au 31/03/2023</i>) - (<i>Module 3 : 14/04 au 30/06/2023</i>)
Durée : 35 heures / Participation financière : 45€ par module	
Inscription	https://www.cgpli.org/ - Nombre de places limité (arrêt des inscriptions dès que le quota d'étudiants atteint.)

**TAMOUL 2^{ème} ANNÉE**

Niveau :	A2 du CECRL (public : étudiants ayant déjà les fondamentaux du tamoul)
Manuel/Support :	Progression du manuel « Vanakkam », A. Murugaiyan. Documents photocopiés
Objectif :	Compléter et approfondir le programme d'acquisition de la 1ere année Formation sous la supervision du Pr. Murugaiyan.
Évaluation	Evaluation continue : délivrance d'une attestation
Période de formation	Le Vendredi de 14h00 à 15h30 / <i>Module 1 : 16/09 au 16/12/2022</i> (<i>Module 2 : 06/01 au 31/03/2023</i>) - (<i>Module 3 : 14/04 au 30/06/2023</i>)
Durée : 35 heures / Participation financière : 45€ par module	
Inscription	https://www.cgpli.org/

**FORMATION****SANSKRIT DÉBUTANT**

Niveau :	A1 (Tous publics)
Manuel/Support :	Progression de la méthode Satwalekar. Documents photocopiés.
Objectifs principaux de la formation	<p style="text-align: center;">Langue</p> <ol style="list-style-type: none">1. Apprentissage de l'écriture nāgarī2. Apprentissage des structures grammaticales courantes, et des fondamentaux de la grammaire sanskrite, à partir de phrases et de textes simples.3. Exercices de grammaire sanskrite4. Approche de textes en sanskrit classique.5. Initiation à la traduction <p style="text-align: center;">Culture</p> <ol style="list-style-type: none">1. Religion, spiritualité et comportement social dans l'Inde classique (approche) à travers les textes sanskrits (étape 1)2. Exploration thématique de quelques aspects importants des courants religieux et spirituels de l'Inde classique.
Évaluation	Evaluation continue : délivrance d'une attestation
Période de formation	Le Vendredi de 14h00 à 15h30 - (Module 1 : 16/09 au 16/12/2022) (Module 2 : 06/01 au 31/03/2023) - (Module 3 : 14/04 au 30/06/2023)
Durée : 35 heures / Participation financière : 45€ par module	
Inscription	https://www.cgpli.org/

SANSKRIT INTERMÉDIAIRE par visioconférence (ZOOM)

Niveau :	A2 (Public : étudiant ayant déjà acquis les fondamentaux du Sanskrit)
Manuel/Support :	Progression de la méthode Satwalekar.- Documents photocopiés. Supervision pédagogique : M. Yves Baudron (professeur De Sanskrit et de philosophie indienne)
Objectifs principaux de la formation	<p style="text-align: center;">Langue</p> <p>◇ poursuite de la formation initiale : Etude et révision de leçons de la méthode Satwalekar.</p> <p style="text-align: center;">Culture</p> <p>◇ Religion, spiritualité et comportement social dans l'Inde classique (approche) à travers les textes sanskrits. (étape 2)</p>
Évaluation	Evaluation continue : délivrance d'une attestation
Période de formation	Le jeudi : 18h00 à 19h00 (visioconf.) (du 15/09/2022 au 29 juin 2023)
Durée de la formation :	40 heures
Participation financière	70€
Inscription	https://www.cgpli.org/



**FORMATION****DISCOVER INDIA PROGRAMME***(Crash Course : 7 modules)***Niveau :** B1 (Public : niveau A2 souhaitable)**Manuel/Support :**

Documents authentiques (écrit, audio, video), en anglais, issus de sources contemporaines et modernes de l'Inde . Photocopiés.

Objectifs principaux de la formation

L'objectif général de cette formation intensive par module est de permettre aux participants d'acquérir une meilleure connaissance de la civilisation de l'Inde et de ses diasporas, à partir de documents en langue anglaise, très majoritairement de sources indiennes. Le second objectif associé au premier est d'acquérir une plus grande aisance langagière (compréhension et expression écrite et orale), en anglais standard (United Kingdom Standard English / anglais standard du Royaume-Uni), à partir des documents étudiés. *Le module 1 (sur 7 sera étudié au cours de cette année scolaire*

Langue

Capacités travaillées (CECRL, B1) :

- Comprendre les points essentiels d'une discussion quand un langage clair et standard est utilisé et s'il s'agit de choses familières au travail, à l'école, aux loisirs, etc.
- Être autonome dans la plupart des situations rencontrées en voyage dans une région où la langue cible est parlée
- Pouvoir produire un discours simple et cohérent sur des sujets familiers et dans ses domaines d'intérêt.
- Savoir raconter un événement, une expérience ou un rêve, décrire un espoir ou un but et exposer brièvement des raisons ou explications pour un projet ou une idée

Culture

Approches des grandes thématiques socio-culturelles de l'Inde moderne et contemporaine, à partir de documents authentiques en anglais :

- L'actualité politique, sociale, économique
- Les débats linguistiques et culturels
- Les problématiques religieuses
- Les questions artistiques et sportives
- Les problématiques des diasporas de l'Inde

**Évaluation** Evaluation continue : délivrance d'une attestation**Période de formation** Formation intensive. *Module 1 : Sam. 1e juillet 2023, 08h00 à 16h00***Durée** : 7 heures (par module) / **Participation financière** : 35€ par module**Inscription** <https://www.cgpi.org/>**SÉMINAIRES****SANSKRIT****HINDI****TAMOUL**

Des séminaires sont en cours de finalisation. Des précisions sur la période de formation intensive et les programmes vous seront données incessamment.




**MANIFESTATIONS LINGUISTIQUES ET CULTURELLES**

Intitulé	LA JOURNÉE DU HINDI (Mar 10 jan 2023)
Contenu	<ul style="list-style-type: none">◇ Lancer un challenge : « मैं हूँ हिन्दीवाला » sur le groupe Whatsapp : « CGPLI हिन्दीवाले »◇ Les participants acceptent le challenge : « मैं हूँ हिन्दीवाला / mē hū hindivala»◇ Tous les «हिन्दीवाले / hindiwale» s'engagent à communiquer sur le groupe 10/01/2023 en Hindi.◇ L'animateur du groupe : lancera un sujet/prétexte à conversation◇ Chaque intervenant doit produire au moins trois « réactions » dans la journée (texto ou audio)◇ Bilan mis en ligne le lendemain.
Objectifs	Événement linguistique impliquant tous les étudiants de hindi du CGPLI. Utiliser la langue comme outil de communication.
Durée/Lieu	Mardi 10 janvier de 6h à 20h. / CGPLI, PàP.
Observations	Bilan de la journée publié sur West India News et/ou West India Magazine.


Intitulé	LA DICTÉE DU CGPLI (Lun 08 mai 2023)
Contenu	<p style="text-align: center;">Lundi 08 mai 2023 Matinée (en présentiel et en visioconférence) <i>Dictée Hindi, Sanskrit, Tamoul + dimension culturelle (Débutant I & II, Intermédiaire, Avancé)</i></p> <ul style="list-style-type: none">◇ 08h : Dictée Sanskrit attribution : Prix Valmiki (meilleure dictée sanskrit)◇ 09h : Dictée Tamoule attribution : Prix Kamban (Meilleure dictée tamoule)◇ 10h : Dictée Hindi attribution : Prix Tulsidas (Meilleure dictée hindie)◇ 12h : Résultats◇ 12h30 : Chay vay
Objectifs	<ul style="list-style-type: none">◇ Manifestation fédératrice◇ Renouer avec la tradition de « La Dictée Hindi et Tamoul »◇ Organiser un événement autour des langues indiennes :<ul style="list-style-type: none">◇ Stimulant pour les étudiants◇ Pédagogique et ludique◇ Médiatique◇ Résultats attendus :<ul style="list-style-type: none">◇ Tourner les « projecteurs médiatiques » vers les langues indiennes◇ Relancer l'intérêt pour l'apprentissage des langues indiennes
Durée/Lieu	1 matinée / CGPLI, PàP.
Observations	Participation de tous les étudiants du CGPLI souhaitée.




**MANIFESTATIONS LINGUISTIQUES ET CULTURELLES**


Intitulé	LA JOURNÉE DE LA LANGUE MATERNELLE (Mar 21 février 2023/Mardi Gras)														
Contenu	Emission en directe sur youtube (https://www.youtube.com/c/WESTINDIANEWS) de 55 minutes. <ul style="list-style-type: none"> ◇ Quatre intervenants de 7 minutes (suivi d'un échange) : 28 minutes ◇ échange autour de l'intérêt de pratiquer une langue de ses origines (22 minutes) ◇ Présentateur/trice (Intro + conclusion) : 3 minutes ◇ Générique (début+ fin) 2 minutes <table border="1" data-bbox="323 577 1385 869"> <tr> <td data-bbox="323 577 515 645">Sanskrit</td> <td data-bbox="515 577 707 645">Baudron</td> <td data-bbox="707 577 1385 645">Sanskrit : Les racines de notre culture.</td> </tr> <tr> <td data-bbox="323 645 515 712">Tamoul</td> <td data-bbox="515 645 707 712">Murugaiyan</td> <td data-bbox="707 645 1385 712">Mon cœur est-il Tamoul ?</td> </tr> <tr> <td data-bbox="323 712 515 779">Hindi</td> <td data-bbox="515 712 707 779">Rosy</td> <td data-bbox="707 712 1385 779">Is Hindi All India Language ?</td> </tr> <tr> <td data-bbox="323 779 515 869">Créole</td> <td data-bbox="515 779 707 869">Alain Rutil</td> <td data-bbox="707 779 1385 869">Ka lang a Zendyen ka pòté</td> </tr> </table> 			Sanskrit	Baudron	Sanskrit : Les racines de notre culture.	Tamoul	Murugaiyan	Mon cœur est-il Tamoul ?	Hindi	Rosy	Is Hindi All India Language ?	Créole	Alain Rutil	Ka lang a Zendyen ka pòté
Sanskrit	Baudron	Sanskrit : Les racines de notre culture.													
Tamoul	Murugaiyan	Mon cœur est-il Tamoul ?													
Hindi	Rosy	Is Hindi All India Language ?													
Créole	Alain Rutil	Ka lang a Zendyen ka pòté													
Objectifs	Promouvoir la diversité linguistique et culturelle et le multilinguisme en concevant les langues comme les instruments les plus puissants de préservation et de développement de notre patrimoine matériel et immatériel.														
Durée/heure	55 minutes / Mardi 21 fév. 10h (timing : l'échange peut être allongé de +30 min > durée de l'émission =1h30)														
Observations	Programme mis en ligne par la suite sur : https://www.youtube.com/c/WESTINDIANEWS														

Intitulé	LA JOURNÉE DE LA NON-VIOLENCE (Sam 1 ^e oct. 2022)		
Contenu	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Echange autour de : « Violence et non-violence dans l'Inde de Gandhi » ◇ Diaporama (Présenté par Fred Négrit) ◇ 2^e intervenant (à confirmer) : approche historique 		
Objectifs	<ol style="list-style-type: none"> 1) Mettre en avant les valeurs portées par Gandhi 2) En quoi le modèle gandhien a-t-il favorisé la mise en œuvre de ces valeurs de non-violence, de tolérance et de respect de la différence dans nos sociétés ? 		
Durée/heure	2h / sam 1e octobre 2022 à 16h00.		
Observations	Format « Rencontre avec »		

Intitulé	<p align="center">FÊTE DU PONGAL (14-17 jan 2023)</p>	
Contenu	<p><u>1e jour</u> : Sam 14 janv 2023, BOGI Rituel des « Nouveaux Vêtements » (CGPLI PàP)</p>	<p><u>2e jour</u> : Dim 15 janv 2023, THAI (Surya Puja par un temple local) , riz du Pongal par CGPLI</p>
	<p><u>3e jour</u> : Lun 16 janv 2023, MATTU Évènement publié sur West India Magazine</p>	
	<p><u>4e jour</u> : Mar 17 janv 2023, KANUM Edition spéciale : West India News</p>	
Objectifs	<p>A travers cette fête agraire, permettre aux participants de montrer et d'exprimer un aspect culturel important de la Guadeloupe profonde, dans sa dimension indienne.</p>	
Durée	<p>4 jours</p>	
Observations	<p>Deux orientations seront données à cette manifestation : historique et festive</p>	

Intitulé	<p align="center">NOUVEL AN TAMOUL (ven 14 avr 2023)</p>	
Contenu	<p><u>Date</u> : Vendredi 14 avril 2023</p> <ul style="list-style-type: none"> ◇ Célébration « formelle » du nouvel an tamoul ◇ Présentation d'un aspect de la civilisation dravidienne ◇ Dégustation des « 5 saveurs » 	
Objectifs	<p>Associer une célébration traditionnelle (nouvel an tamoul) à une meilleure connaissance d'un aspect de la civilisation dravidienne</p>	
Durée	<p>1 soirée</p>	
Observations	<p>Manifestation organisée par les étudiants de tamoul du CGPLI.</p>	



Intitulé	ANNIVERSAIRE DU CGPLI (Sam 24 juin 2023)	
Contenu	Après-midi ou soirée culturelle Dominante : Poésie en langue indiennes et autres (Tagore ?) + expression artistique <u>23 ven</u> <u>24 sam</u> (à préciser) <u>25 dim</u> <u>26 lun</u>	
Objectifs	Hommage aux membres-fondateurs du CGPLI Moment d'expression de l'essence de la mission du CGPLI	
Durée	2h / sam. 24 juin 2023 à 16h00	
Observations	Partenariat à envisager.	

Intitulé	FÊTE DE LA MUSIQUE (Mer 21 juin 2023)	
Contenu	<u>Mercredi 21 juin 2023</u> Soirée d'hommage musical autour d'un musicien : Bismillah Khan + shehnai Un musicien un instrument ???? Lala Mangeshkar ????	
Objectifs	Mieux faire connaître un grand artiste de l'Inde (chant musique)	
Durée/heure	2h / Mer. 21 juin 2023 à 16h	
Observations	Manifestation dans le cadre des célébrations du 21e Anniversaire du CGPLI Invité un prof de musique ? Connaisseur en musique indienne ?	

Intitulé	JOURNÉE MONDIALE DU SANSKRIT (Jeu 31 août 2023)	
Contenu	<u>Jeudi 31 août 2023</u> Programme spécial sur West India News (Youtube)	
Objectifs	Mieux faire connaître et promouvoir la langue sanskrite et la culture qui s'y rattache.	
Durée/heure	28 min	
Observations	Un spécialiste du sanskrit Invité	

PROGRAMME CULTUREL

Intitulé	JOUR DE LA RÉPUBLIQUE (INDE) (Jeu 26 jan 2023)
Contenu	<p><u>Jeu 26 janvier 2023</u> Programme</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cérémonie du Fort Rouge (Delhi) du 15 août 2023 (reportage) • Thème historique : Dr Ambedkar (Intervenant à confirmer) • Partie protocolaire suivie d'un court programme culturel <ul style="list-style-type: none"> • Mise à l'honneur : un freedom fighter • Illustration vidéo en relation avec le freedom fighter • Partie artistique • Cocktail
Objectifs	Dimension historique
Durée/heure	2h / jeu. 26 janv. 2023 à 10h00.
Observations	Fête à l'initiative des ressortissants de l'Union Indienne en Guadeloupe, en partenariat avec le CGPLI

Intitulé	FÊTE NATIONALE DE L'INDE
Contenu	<p><u>Mardi 15 août 2023</u> « Rencontre autour de ... » Dr Ambedkar (18h-20h) Invité : M. Mohan Vadakkekaran + historien Programme</p> <ul style="list-style-type: none"> ◇ 09h mise en ligne d'un extrait du défilé de Delhi (Youtube) ◇ 10h Intervention M. Mohan Vadakkekaran ◇ Documentaire video sur Dr Ambedkar ◇ Echange ◇ Cocktail
Objectifs	Dimension historique et culturelle
Durée/heure	2h / Mardi 15 août à 10h00
Observations	Fête à l'initiative des ressortissants de l'Union Indienne en Guadeloupe, en partenariat avec le CGPLI



DATE	ACTIVITÉ
Sam 05 nov 2022 14h00	ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU CGPLI
Sam 03 juin 2023 08h00	Voyage culturel / Guadeloupe Sanskritik Yatra (ग्वदलुप सांस्कृतिक यात्रा)

**PROGRAMME CULTUREL****SOIRÉES SARASVATI**

Rencontres culturelles thématiques, mensuelles, du CGPLI, pour favoriser une approche non « scolaire » des langues et de la civilisation de l'Inde et du Sous-continent indien.

DATE	ACTIVITÉ
Sam 1 ^e octobre 2022 16h00	Gandhi jayanti : Rencontre autour de : « La stratégie de l'action non-violente de Gandhi en Afrique du Sud »
Sam 22 octobre 2022 16h00	Divali : Rencontre autour de : « Le retour de Ram à Ayodhya : Dimension historique, mythologique et symbolique »
Sam 29 octobre 2022 16h00	Toussaint/samblanni : Rencontre autour de : « <i>La Relation à la mort dans la tradition indo-guadeloupéenne</i> ».
Sam 19 novembre 2022 16h00	Projection privée : « <i>Mother India</i> », 2h50
Sam 10 décembre 2022 16h00	Rencontre interculturelle : Rencontre autour de : « <i>La question du salut dans le christianisme et l'hindouisme</i> »
Sam 11 février 2023 16h00	Projection privée : « <i>Padmavat</i> », 2h37
Sam 04 mars 2023 16h00	Club de Lecture : <i>Gopy Sarkis</i> , « <i>Baya, entre cannes et marées</i> »
Jeu 16 mars 2023 Journée (<i>Mi-carême</i>)	Projection privée : « <i>Bahubali</i> » : - (<i>Partie 1</i>) : 10h00 (2h17) (<i>Repas pris en commun, sur place</i>) - (<i>Partie 2</i>) : 14h00 (2h47)
Sam 1 ^e avril 2023 16h00	Rencontre autour de : « <i>Le Hanuman Chalisa</i> »
Sam 29 avril 2023 16h00	Projection privée : « <i>Les ombres du Bengale</i> », (<i>Documentaire</i>), 48 mn, de Joe Banerjee

सीजीपीएलआई सामाजिक क्लब - CGPLI SAAMA AJIK KLAB (HINDI CLUB)

(Club de Conversation en langue hindi) par visioconférence (ZOOM)

Niveau :	A2 du CECRL (Tous publics)
Manuel/Support :	Supports de sources diverses issus de situations de la vie quotidiennes : Photo, vidéo, Documents photocopiés.
Entraînement progressif à l'expression orale : Situations de la vie quotidienne : Se présenter (à un inconnu, Présenter quelqu'un), Parler de sa famille, de son travail, de son pays, de son environnement, au restaurant, chez le médecin, à la poste (expédier un colis), chez le bijoutier, ...	
Période	Le Mercredi de 18h00 à 19h00 en visioconférence (ZOOM) / Module 1 : 05/09 au 21/12/2022) - (Module 2 : 04/01 au 29/03/2023) - (Module 3 : 05/04 au 28/06/2023)
Durée : 35 heures / Participation financière : 24€ par module	
Inscription	https://www.cgpli.org/ - Nombre de places limité (arrêt des inscriptions dès que le quota d'étudiants atteint.)

PROGRAMME CULTUREL

Intitulé	WEST INDIA MAGAZINE	
Contenu	Mensuel d'information axé sur la culture indienne en Guadeloupe et ailleurs.	
Objectif	Contribuer à la diffusion des langues et de la culture indiennes	
Périodicité	Mensuelle (1 ^{er} vendredi de chaque mois).	
Observations	Des numéros hors séries seront aussi programmés	

Intitulé	WEST INDIA NEWS	
Contenu	Web magazine du CGPLI : information relative aux cultures de l'Inde et à ses diasporas.	
Objectifs	Diffusion de la culture à travers l'information de type journalistique et les documentaires	
Périodicité	Hebdomadaire.	
Observations	Adresse du site youtube : https://www.youtube.com/c/WESTINDIANEWS	

Intitulé	VOYAGE LINGUISTIQUE ET CULTUREL EN INDE	
Contenu	Voyage Linguistique et culturel en Inde : Du 28 mars au 13 avril 2024 (dates prévisionnelles)	
Objectifs		
Durée		
<div style="display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> <div style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg); font-weight: bold; font-size: 2em; margin-right: 20px;"> Programme en cours de finalisation </div> </div>		

**PROGRAMME CULTUREL : RÉCAPITULATIF**

DATE	ACTIVITÉ
Sam 03 sept 2022, 16h	Rencontre-Découverte Langues Indiennes (Hindi, Tamoul, Sanskrit, ...)
Sam 10 sept 2022	Inauguration du Siège du CGPLI
Sam 01 oct 2022, 16h	Journée N/violence : « Stratégie de l'action N/violente de Gandhi ... »
Mer 05 oct 2022	CGPLI Saamaajik Klab (Hindi Club : <i>conversation en langue hindi</i>)
Sam 22 oct 2022, 16h	(<i>Divali</i>) : « Le retour de Ram à Ayodhya : Dimension historique, mythologique
Sam 29 oct 2022, 16h	(<i>Toussaint/samblanni</i>) : « <i>La Relations à la mort dans la tradit° indo-guad.</i> ».
Sam 05 nov 2022, 14h	Assemblée Générale du CGPLI
Sam 19 nov 2022, 16h	Projection privée : « Mother India », 2h50
Sam 10 déc 2022, 16h	(Rencontre interculturelle) : « La question du salut » : christianisme/hindouisme
Mar 10 jan 2023	Journée du Hindi
13-16 jan 2023	Fête du Pongal
Jeu 26 janv 2023	Jour de la République (Inde)
Sam 11 fév 2023, 16h	Projection privée : « <i>Padmavat</i> », 2h37
Mar 21 fév 2023, 16h	Journée langue maternelle
Jeu 16 mars 2023, 16h	Projection privée : « <i>Bahubali</i> », 5h11
Sam 1 ^e avr 2023, 16h	Rencontre autour du : « <i>Hanuman Chalisa</i> »
Ven 14 avr 2023, 16h	Nouvel An Tamoul
Sam 29 avr 2023, 16h	Projection privée : « <i>Les ombres du Bengale</i> », (Documentaire), 48 mn
Lun 08 mai 2023, 8h	La Dictée du CGPLI
Sam 10 juin 2023	Voyage culturel
Mer 21 juin 2023	Fête de la Musique
23-26 juin 2023	Anniversaire du CGPLI
Mar 15 août 2023	Fête Nationale (Inde)
Jeu 31 août 2023	Journée Mondiale du Sanskrit (Programme spécial de West India News)
28 mars-13 juillet 2024	Voyage Linguistique et Culturel en Inde





LE BUREAU DU CGPLI RENCONTRE M. SANJAY PANDA

1^{er} secrétaire de l'ambassade de l'Inde à Paris

(octobre 2002)

2022-2023



UNE CONFÉRENCE ORGANISÉE PAR LE CGPLI

Conférence Internationale

**LES LANGUES DE L'INDE DANS SES DIASPORAS
STRATÉGIES DE MAINTIEN ET MODES DE TRANSMISSION
MÉMORIAL ACTE, 29-31 OCTOBRE 2015**





LE CGPLI : PRÉSENTATION



Siège du CGPLI JUIN 2002

Conseil d'Administration du CGPLI





भारतीय भाषाएं परिषद - ग्वदल्प இந்திய மொழிகள் கழகம் - குவாதல்பு Guadeloupean Council For Indian Languages Conseil Guadeloupéen Pour les Langues Indiennes

Notre Passion pour l'Enseignement des Langues, la Diffusion de la Culture Indiennes et notre Engagement envers nos Élèves et nos Étudiants sont au cœur de notre mission. Team CGPLI est là pour vous aider à atteindre objectifs, notamment linguistiques et culturels. Vous êtes Prêt(e) à déployer votre potentiel ? Contactez-nous pour en apprendre plus sur les propositions d'apprentissage avec le CGPLI.

ADHEREZ AU CGPLI

Membre « Jeunesse du CGPLI »	Membre Sympathisant	Membre Adhérent	Membre Bienfaiteur
Vous avez moins de 16 ans - Vous recevez les informations de l'Association de façon privilégiée - Vous participez aux activités du « Club jeunesse du CGPLI » - Vous participez aux assemblées générales, avec voix consultative - Votre cotisation annuelle : 5 €	- Vous recevez les informations de l'Association de façon privilégiée - Vous participez aux activités de l'association. - Vous participez aux assemblées générales, avec voix consultative - Votre cotisation annuelle : 10 €	- Vous possédez des compétences minimum, ou vous êtes étudiant(e) en langues indienne. - Vous recevez les informations de l'Association de façon privilégiée - Vous participez activement aux activités et à la gestion de l'association. - Vous participez aux assemblées générales, avec voix délibérative - Votre cotisation annuelle : 20 €	- Vous soutenez l'action du CGPLI - Vous recevez les informations de l'Association de façon privilégiée - Vous participez aux assemblées générales, avec voix consultative - Votre cotisation annuelle : 200 € (minimum)

BULLETIN D'ADHESION

(vous pouvez effectuer votre demande d'adhésion en ligne, sur <https://www.cgpli.org/tarifs>)

Je soussigné(e), demande mon adhésion au :
Conseil Guadeloupéen pour les Langues Indiennes (CGPLI).

Nom :	Prénom :
Email :	Téléphone mobile :
Adresse :	
Code postal :	Ville :
Catégorie (marquer d'une X) : <input type="checkbox"/> Jeunesse CGPLI (5€) moins de 16 ans : activités du « Club Jeunesse » <input type="checkbox"/> Sympathisant (10 €) être informé, participer aux activités du CGPLI <input type="checkbox"/> Adhérent (20 €) compétences minimum (ou étudiant) en langue indienne <input type="checkbox"/> Bienfaiteur (200 €) soutien à l'action CGPLI	
Mes motivations pour adhérer sont les suivantes : 	

Veuillez trouver ci-joint le règlement de ma cotisation pour l'année en cours : €(chèque)

Date :

Signature :

Note d'information : Les informations recueillies sont nécessaires pour votre adhésion. Elle font l'objet d'un traitement informatique et sont destinées au secrétariat de l'association. En application de l'article 34 de la loi du 6 janvier 1978, vous bénéficiez d'un droit d'accès et de rectification aux informations qui vous concernent. Si vous souhaitez exercer ce droit et obtenir communication des informations vous concernant, veuillez vous adresser au secrétariat de l'association.

**FICHE D'INSCRIPTION 2022-2023**

à retourner à : **Conseil Guadeloupéen pour les Langues Indiennes**
53 Chemin-Neuf, 97110 Pointe à Pitre

(Vous pouvez aussi vous inscrire sur :
<https://www.cgpli.org/>)

PROGRAMME D'EDUCATION AUX LANGUES ET CULTURES DE L'INDE (début : 14 sept. 2022)Nom Prénom du **Parent** :

Mobile :

Email :

Adresse postale :

Je sollicite l'inscription de mon enfant à la formation suivante [cochez]

 PROGRAMME D'EDUCATION AUX LANGUES ET CULTURES DE L'INDE (début : 23 oct. 2021)

Nom et Prénom de l'élève : Classe :

Paiement (*) : Je joins à mon inscription : la somme de 70 € [] 80 € [] 90 € []
En [] 1 [] 2 [] 3 chèque(s) de :

Date :

Signature :

FORMATIONS EN LANGUESNom Prénom (*participant*) :

Mobile :

Email :

Adresse postale :

Je sollicite mon inscription à la formation suivante [cochez]

 RENCONTRE DE DÉCOUVERTE DES LANGUES DE L'INDE **HINDI DÉBUTANT** **HINDI CERTIFICATE** **TAMOUL DÉBUTANT** **TAMOUL 2eme ANNÉE** **SANSKRIT DÉBUTANT** **SANSKRIT INTERMÉDIAIRE** **DISCOVER INDIA PROGRAMME** **CGPLI SAAMA AJIK KLAB** (Club de Conversation en Hindi)

Paiement (*) : Je joins à mon inscription : la somme de :

En [] 1 [] 2 [] 3 chèque(s) de :

(Nb : Les membres adhérents du CGPLI bénéficient d'une réduction de 5% sur les frais de formation en langues)

Date :

Signature :

INSCRIPTION AUX SÉMIANAIRES ET AUTRES ACTIVITÉS : SUR LE SITE : [HTTPS://WWW.CGPLI.ORG/](https://www.cgpli.org/)



भारतीय भाषाएं परिषद – ग्वदलूप
இந்திய மொழிகள் கழகம் - குவாதலூப்

Guadeloupean Council For Indian Languages

Conseil Guadeloupéen Pour les Langues Indiennes

Email : cgpli@orange.fr - Website : <http://www.cgpli.org/> - <https://www.youtube.com/c/WESTINDIANEWS>

Tel. 0590 590 82 12 97 - 0590 690 35 22 60

*Adresse : 53 Chemin-neuf - 97110 Pointe a pitre
Guadeloupe—West Indies*